

Mahisa tsghatá lwa Pwal ḥa la 2 La Tesalunik

Ga zgu

¹ I'i Pwal, kawadaga nda i Silas nda Timute, ta vinda na delewur na ḥa kaghuni Igliza Lazglafta ma luwa Tesalunik, kaghuni ta nzakway ka ḥa Da mu Lazglafta, nda Mghama mu Yesu Kristi ya. ² Ka nza zdakatahud i nda zdakwa i Da mu Lazglafta nda Yesu Kristi ta għenja kaghuni.

Dza'a sasa Yesu da tsa guma

³ Zwanama da, had ḥjni ta zlanja rfanagħatá Lazglafta ta għenja kaghuni wa. Nda nza tsaya tħukwa, kabga ta dza'a ta kema ta kema zlghay nda ḥjudufa ghuni, nda dvu ta dza'a ta kema ta kema ta magħe inda kaghuni ḥa sanlaha ya. ⁴ Tsaya ta kel ḥjni ka għubakwa ḥjni ta għenja kaghuni da sanlaha ma Igliza Lazglafta. Kaghuni ná, ḥana ja kuni ta zlghay nda ḥjuduf, ka su'a ghuya danja nda giri ta għe lu ḥa ghuni.

⁵ Tsa ghuya danja ya ta maray kazlay: Tuħukwa guma Lazglafta kċ'ċa, ḥa klaftani ta kaghuni ka għwal nda ra ḥa da ga mghama Lazglafta, ya ta ghuyex kuni ta danja ta għenja kaghuni ya. ⁶ Skwi tħukwa dza'a magħata Lazglafta, na tsa ghuyanaptá danja dza'a ghuyanapta tsi ta tsa għwal ta għu yaghunaptá danja dza'a ghuyanapta tsi ta tsa għwal ta għu yaghunaptá danja ya għalli. ⁷ Ma zlagapta dza'a zlagapta Mgham Yesu Kristi ná, dza'a vlagħunavla ta mbi'va vghha ta kaghuni ta għu yit-tid. Ta luwa dza'a saha tsi kawadaga nda duħwalha

Lazglafta gwal nda mbra ya. ⁸ Ma takataka vu ta zlghaku dza'a saha həej ɳa ghuzlanaptá iri ta gwal kul snajtá Lazglafta*, ta kwalaghutá snatá Lfida Gwada Mghama mu Yesu Kristi ya. ⁹ Tsa ghuzla iri dza'a ghuzlanapta lu ta həej ya ná, tsaya zadananatá həej dza'a zadananata lu di'iñ nda wa ira Mgham Yesu, nda glakwa mbrakwani† tani. ¹⁰ Ma sahani dza'a magakwa tsaya, ɳa zləzlvay inda gwal ta zlghafta, ɳa ndərmimay inda tanj nda ndərmima. Tekw kaghuni mataba tanj, kabga zlghafzlgha kaghuni guli ta gwada ya mnaghuna ɳni.

¹¹ Tsaya ta kəl ɳni ka gdəta ta maga du'a da Lazglafta ta ghəejənā ghuni, kada nzata kuni ka guram nda skwi ya hgaf tsi ta kaghuni, ka zlghaftá kuni ya. Ka katá tsi ta kaghuni nda mbrakwani, ɳa magay ghuni ta skwi dinadina, nda ya ɳa yifanaf-tani ta zlghay nda ɳudufa ghuni. ¹² Mantsa ya tama, dza'a mutsay hga Mghama mu Yesu Kristi ta glaku nda ma kaghuni, ɳa vlaghunatani guli ta glaku. Nda nza tsaya ka zdakatahuða Lazglafta mu nda Mghama mu Yesu Kristi.

2

Skwi dza'a magaku ta saha Yesu

¹ Zwanama da*, ta kumay ɳni ta mnaghunatá gwada ta fitika sagha dza'a sagha Mghama mu Yesu Kristi, nda gwada ta fitika tskavata dza'a tskavata mu ta kəmanı ya. Wya skwi ta ndəbu ɳni ta dzvu da kaghuni: ² Ka mamu mndu ta

* **1:8** Grawa nda Isaya 66:15. † **1:9** Gray nda Isaya 2:10, 19, 21.

* **2:1** Gray nda 1 Tesalunik 4:15-17.

mnaghunata kazlay: Saghasa fitika sagha Mgham Yesu kə'a, yaha kuni da zlən̄ ka ghuya ghən̄a ghuni. Dər má la anabi tsi, dər má snañ nda sna a kuni ta gwaday, dər i'i a ta vindaghunafta ká lu má mnaghunata. ³ Yahayaha mndu da nanaftá kaghuni dər nda wati ma tsakalawi. Gi ɓaŋalañ a dza'a sagha tsa fitik ya wa. Makəd tsaya ná, nda ndəgha gwal dza'a gaftá sidi nda Lazglafta, ḥa saba tsa ghwadaka mndu ya dəday ta dabí. Tsatsi mndu ta nzakway ka ghuma. ⁴ Dza'a sli'avafsli'a ta ghən̄a inda skwi nda għuċċa, nda ya ta ghən̄a inda skwi ta tsəlħu lu ta tsəlħu ta kəmani. Na nzamtani ma həga Lazglafta, ḥa mnayni kazlay: I'i Lazglafta[†] kə'a. ⁵ Mnaghunamna yu ta inda tsa skwiha ya ma fitika nzakwa da da kaghuni. Zaghunapza ra? ⁶ Ndananá ná, nda sna kuni ta skwi ta ḥagħutá tsa għwadak ya. Ka sagħasa tsa fitikani ya ná, dza'a zlagapzлага. ⁷ Ajj mndani, nda ghada ta magakumagaku slnahani. Ma tsanant tsa mndu ta ḥagħuta ya ta tvi dza'azlay ná, kdekkdek a dza'a maga tsi ta slnani wa. ⁸ Dza'a sabsa ta dabí. Ma sagħa dza'a sagħa[‡] Mghama mu Yesu ma glakwani, ḥa zadhanatani nda hafu dza'a vuslagpta tsi ma wani. ⁹ Nda mbrakwa halaway dza'a saba tsa għwadaka mndu ya, ḥa magayni ta inda mazəmżəmha, nda inda skwi ya ta ndrakawu lu nda ndrakawa, nda inda mandərmimi ḥa nana[§] mnduha. ¹⁰ Dza'a magay ta inda għwadaka skwiha ḥa nanagħatá gwal ta zada ghən̄a tanj, kabga kwalaghuta tanj ta tsu'afha,

[†] **2:4** Gray nda Daniyel 11:36, Izekiyel 28:2. [‡] **2:8** Gray nda Isaya 11:4. [§] **2:9** Gray nda Mata 24:24.

dvaf a həj ta kahwathwata má dza'a mbanaftá həj ya wa. ¹¹ Tsaya kəl Lazglafta ka ghunagatá mbrakwa zadaku ta ghəja taŋ ḥa zlghafta taŋ ta tsakalawi, ¹² kada tsanaghata Lazglafta ta guma ta inda tsa gwal ta kwalaghuta zlghaftá kahwathwata, zdəgana maga ghwadaka skwi ta həj ya.

Nzaku ka mnda zlghay nda ḥuduf nda diha

¹³ Añni, nda ra ka rfay ḥni ta Lazglafta ta ghəja kaghuni zwanama. Dvudva Mgham Yesu ta kaghuni kabga Lazglafta ta zbaptá kaghuni daga ta taŋtaŋ, ḥa mbaghunafta nda ma slna Sulkum, ka faghutá kaghuni nda għuha, ma zlghafta ghuni nda ḥudufa ghuni ta tsa kahwathwata ya. ¹⁴ Na tsaya kəl tsi ka hgaftá kaghuni nda ma Lfidha Gwada ya mnaghuna ḥni, ḥa mutsafta ghuni guli ta glakwa hga Mghama mu Yesu Kristi. ¹⁵ Tsaya tama zwanama da ná, dihavawa diha, ka ḥanata kuni ta inda tsa skwiha tagħaghunaf ḥni ya, dər ya mnaghuna lu nda mna, dər ya vindaghunafta lu nda vinda a tsi.

¹⁶ Ta maga du'a yu da Mghama mu Yesu Kristi tsatsi ka ghəjani, nda ya da Da mu Lazglafta ya ta dvutá amu, ya ta zdaňtá hudi ka l̒amatá ḥuduf ḥa kdekzen, nda skwi faf mu ta ghəj tida. ¹⁷ Ka l̒aghunatá tsi ta ḥuduf, ka vlagħunatá tsi ta mbrakwa għata ta maga skwi dīnadiġa ma slna nda ya ma gwada.

3

Magawa du'a ta ghəjja ajeni

¹ Skwi ya ta pħaku tama zwanama da, magawa du'a ta ghəjja ajeni, kada dza'a gwada Mgham Yesu

ta këma ta këma misimmisim, nda ya ḥa ghubaray mnduha manda ya ta magaku da kaghuni ya. ² Magawa du'a guli ta ghənja ajeni ḥa katajnatanani da mnduha ta sidi, kabga inda mndu a ta tsu'a na gwada ta mnə ḥni na wa.

³ Mgham Yesu ná, vərda mndu ya, dza'a mbraghunafmbra, ḥa nghayni ta kaghuni da halaway*. ⁴ Wya skwi graf ḥni ta ghənja kaghuni ma ndi'atá vgha ḥni nda Mgham Yesu: Ta ḥjanajna kuni ta hidaku ya ta vlaghunata ḥni, nda gdata ta gdata kuni ta magay nda ya dza'a kuni magay manda tsaya.

⁵ Ka maraghunamara Mgham Yesu ta tvi ḥa dvuta ghuni ta Lazglafta, nda ya ḥa hbay ghuni ta ḥuduf manda ḥa Kristi.

Maga slna manda va ḥa Pwal

⁶ Zwanama da, ma hga Mghama mu Yesu Kristi ta mna ḥni ta na gwada na ḥa ghuni, tsaghwa vgha tavata mnda zlghay nda ḥuduf ta yadī, kul had ta maga skwi taghaghunaf ḥni. ⁷ Kaghuni, nda sna kaghuni ta skwi ḥa magay, ḥa ksay ghuni ta sada ḥni. Ma nzakwa ḥni da kaghuni ná, nza a ḥni ka gwal ta yadi wa. ⁸ Zaġ a ḥni ta skwa zaya mndu ka mbalay wa. Ajeni ka ghənja ḥni ta slavapta nda rvidik tani, nda fitik tani ka maga slna ḥa zay ḥni, kabga va a ḥni ta ghuyaghunaptá dañwa† ta ghənja skwa zay ḥni wa. ⁹ Nza a vəl magay ḥni mantsa ya kazlay, ra a ka mutsay ḥni ta skwi da kaghuni wu kə'a wa. Nda nza tsa slna magə ḥni ya ḥa tagħa skwi ḥa ghuni. ¹⁰ Ma tsa fitika nzakwa ḥni da

* **3:3** Gray nda Mata 6:13, Yuhwana 17:15. † **3:8** Gray nda Slna gwal ghunay 20:34, 1 Tesalunik 2:9.

kaghuni ya ná, wya ka ḥni si ta mnaghunata: «Ka va a mndu ta maga slna ya wu ná, ma vlañ kuni ta skwa zay guli,» ka ḥni.

¹¹ Tsa nzakwani ya, snañnaghasna kazlay mamu sanlaha ta yadí mataba ghuni, kul had ta maga slna kə'a. Ta ghərja valu da kiwa ghatalakw yeya skwi ta magə həñ. ¹² Skwi ta mnə ḥni ḥa tsa mnduha ya, nda hga Mgham Yesu Kristi na: Magawamaga ta slna nda tvani, ka mutsa kaghuni ka ghərja ghuni ta skwi ḥa zay ghuni, ka ḥni.

¹³ Kagħuni ya zwanama ná, ma hərfaku kuni ta maga skwi dina. ¹⁴ Ka had yu ta sna tsa gwada vindaf lu ya wu, ka mndu katsi, mnanañwa mnduha demdem, ka dgaghuta kuni ta vgha nda tsi, ḥa ksaftani ka hula. ¹⁵ Nziya nza tsi, yaha kuni da klaftá həñ ka ghuma ghuni. Zlahawazlaha nda tvani, kabga zwanjama ghuni ya.

¹⁶ Ka vlaghunavla Mgham Yesu tsatsi ka ghəjani ta vla zdaku ya, ta zdaku dər ta wati luwa tsi. Ka nza Mgham Yesu kawadaga nda kaghuni demdem.

¹⁷ I'i Pwal ta vindaghunafta nda dzva da, ta ga zgu yu ḥa ghuni. Tsaya thatá dzva da ta inda delewerha ta vindafta yu. Mantsa ya ta vinda yu.

¹⁸ Ka nza zdakatahuða Mghama mu Yesu Kristi kawadaga nda kaghuni demdem!

Deftera Lfidha Dzratawi New Testament in Hdi

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

f257b780-c0dd-5cce-9b20-430484439898